



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 13 JUIN 1903.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.
1597

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du vingt-deuxième jour d'avril 1901, pour la paroisse de Saint-Antoine Abbé, comtés de Châteauguay et Huntingdon, et de nommer par commission, en date du quatrième jour de juin 1903, MM. François-Xavier Lasalle, commerçant, Désiré Moquin, bourgeois, George Bouthillier, Vital Mathieu et Louis Lemieux, cultivateurs, de Saint-Antoine Abbé, commissaires de la dite cour. 2069

Proclamations

Canada, Province de Québec. } L. A. JETTE.
[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 13th JUNE, 1903.

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday on each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number. 1598

Appointments

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR, has been pleased, to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the twenty second day of April, 1901, for the parish of Saint Antoine Abbé, counties of Chateauguay and Huntingdon, and to appoint by commission, dated the fourth day of June, 1903, Messrs. François Xavier Lasalle, trader, Désiré Moquin, gentleman, George Bouthillier, Vital Mathieu and Louis Lemieux, farmers, of Saint Antoine Abbé, commissioners of the said court. 2070

Proclamations

Canada, Province of Québec. } L. A. JETTÉ.
[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION

L. J. CANNON, } **A**TTENDU qu'en
Asst.-Procureur-Général. } vertu des dispositions des articles 2499 et 2508 des Statuts refondus de la province de Québec, il est entre autres choses décrété que le lieutenant-gouverneur peut fixer, par proclamation, les endroits où peuvent être tenus les termes de la cour de magistrat, pour tout comté ;

ET ATTENDU que Nous avons jugé à propos de fixer à l'avenir, comme suit, aux endroits suivants, les termes de la cour de magistrat pour le comté de Bonaventure, district de Gaspé, savoir : New-Carlisle, du 1er au 3 des mois d'avril, août et décembre ; Carleton, les 15 et 16 janvier, les 25 et 26 mai, et les 25 et 26 octobre ; Métapédia, les 17 et 18 janvier, 27 et 28 mai, et 27 et 28 octobre de chaque année ;

A CES CAUSES, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Notre province, Nous avons réglé et ordonné et, par les présentes, réglons et ordonnons qu'à l'avenir les termes de la cour de magistrat pour le comté de Bonaventure, district de Gaspé, seront tenus aux endroits et aux dates ci-dessous désignés savoir : New-Carlisle, du 1er au 3 des mois d'avril, août et décembre ;

Carleton : les quinze et seize janvier, les vingt-cinq et vingt-six mai et les vingt-cinq et vingt-six d'octobre ;

Métapédia : les dix-sept et dix-huit janvier, les vingt-sept et vingt-huit mai, et les vingt-sept et vingt-huit d'octobre.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce QUATRIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent trois, et dans la troisième année de Notre Règne.

Par ordre,

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

2067

Canada,
Province de }
Québec }
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

▲ Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le QUATRIÈME jour de JUIN dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent trois, et à chacun de vous—SALUT.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION

L. J. CANNON. } **W**HEREAS (under
Assist. Attorney General. } the provisions of articles 2499 and 2508, of the revised statutes of the province of Quebec, it is enacted that the lieutenant governor in council, whenever he thinks proper, may, by proclamation, fix the places in which the terms of the magistrate's court for any county shall be held.

AND WHEREAS, We have thought proper to fix in future, at the following places, the terms of the magistrate's court for the county of Bonaventure, district of Gaspé, namely : New Carlisle, from the 1st to the 3rd of the months of April, August and December ; Carleton, the 15th and 16th of January, the 25th and 26th of May, and the 25th and 26th of October ; Metapedia, the 17th and 18th January, 27th and 28th of May, and 27th and 28th of October of every year ;

NOW KNOW YE, that by and with the advice of the Executive Council of Our province, We have ordered and decreed, and by these presents We do order and decree that in future the terms of the magistrate's court of the county of Bonaventure, district of Gaspé, shall be held at the places and dates herein after mentioned, to wit : New-Carlisle, from the 1st to the 3rd of the months of April, August and December ;

Carleton : the fifteenth and sixteenth of January, the twenty fifth and twenty sixth of May, and the twenty fifth and twenty sixth of October ;

Metapedia : the seventeenth and eighteenth of January, the twenty seventh and twenty eighth of May, and the twenty seventh and twenty eighth of October.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FOURTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and three, and in the third year of Our Reign.

By Command,

AMD. ROBITAILLE,
Provincial secretary.

2068

Canada,
Province of }
Quebec }
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FOURTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and three, you and each of you—GREETING.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le QUATRIÈME jour du mois de JUIN, mil neuf cent trois, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le QUATORZIÈME jour du mois de JUILLET prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce VINGT-SEPTIÈME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent trois, et dans la troisième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec.

1955

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the FOURTH day of the month of JUNE, one thousand nine hundred and three, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear ;

Now Know Ye, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the FOURTEENTH day of the month of JULY, next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Command. of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY SEVENTH day of MAY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and three, and in the second year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery,
Québec.

1956

Avis du Gouvernement

PROVINCE DE QUÉBEC.

—
Département des Terres, Mines et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les vente, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait, conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Adj. 7344.
Ham.
Lot 16, du 11e rang, à C. W. Hall.
Lot 17, du 11e rang, à John M. Gustagson.
Lot 18, du 11e rang, à Henry B. Speer.
E. E. TACHÉ,
Sous-ministre.

Département des Terres,
Mines et Pêcheries.
Québec, 6 juin 1903.

PROVINCE DE QUÉBEC

—
Département des Terres, Mines et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les vente, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Government Notices

PROVINCE OF QUEBEC.

—
Department of Lands, Mines and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Adj. 7344.
Ham.
Lot 16, in 11th range, to C. W. Hall.
Lot 17, in 11th range, to John M. Gustagson.
Lot 18, in 11th range, to Henry B. Speer.
E. E. TACHE,
Deputy minister.

Department of Lands,
Mines and Fisheries.
Quebec, 6th June, 1903.

PROVINCE OF QUEBEC.

—
Department of Lands, Mines and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location, permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Canton Massé.

Lot 52, du 1er rang, à Frs. Marquis, jr.
Lot 72, du 5e rang, à Jos. Ouellet.

Canton Fleuriau.

6e rang.

$\frac{1}{2}$ N. O. du lot 23, à Frs. Charette.
 $\frac{1}{2}$ S. O. du lot 23, à Jos. Charette.

Canton Bourget.

Lot 47, du 2e rang, à Jos. Gauthier.

E. E. TACHE,
Sous-ministre.

Département des Terres,
Mines et Pêcheries.

Québec, 13 juin 1903.

2059

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Avis public est par les présentes donné que le cercle agricole ci-après mentionné ayant transmis au département de l'agriculture la déclaration voulue par la loi, et s'étant conformé à toutes les exigences du statut 56 Victoria, chapitre 20, le soussigné autorise la formation de ce cercle, qui est par les présentes constitué en corporation.

Dans le comté de Lévis, le cercle ci-dessous est autorisé sous le nom suivant :

" Cercle agricole de la paroisse de Saint-Louis de Pintendre."

G. A. GIGAULT,
Sous-ministre de l'Agriculture.

Québec, 11 juin 1903.

2101

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du six juin 1903, incorporant Alice Robitaille, et Philéas Trahan, employé d'assurance, tous deux de Québec; Eustache Lamontagne, gérant de banque, Oscar St. Laurent, manufacturier, et Eugène St. Laurent, manufacturier, tous trois de Saint-Romuald, pour les fins suivantes, savoir: fabriquer et vendre des chemises, collets, poignets, autres marchandises que la compagnie jugera nécessaire, et faire le commerce en général, sous le nom de "The Monarch Manufacturing Company," avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux mille (2000) actions de dix piastres (\$10.00) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce huitième jour de juin 1903.

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

2071

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Jean Joseph Lavoie, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant en la paroisse de Saint-George, comté et district de Beauce, par laquelle il demande la transmission en sa faveur, des minutes, répertoire et index de Louis Moisan, notaire public, du même endroit, en vertu des dispositions du code du notariat.

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

2107

Québec, 13 mai 1903

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, par Léonidas Laliberté, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant en le village de Kingsville, comté de Mégantic, district d'Arthabaska, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Elisé Noël, en son vivant notaire public, pratiquant dans le dit village de Kingsville, dans le dit district, en vertu des dispositions du code du notariat.

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

1795-5

Township Massé.

Lot 52, of 1st range, to Frs. Marquis, jr.
Lot 72, to 5th range, to Jos. Ouellet.

Township Fleuriau.

6th range.

N. E. $\frac{1}{2}$ of lot 23, to Frs. Charette.
S. W. $\frac{1}{2}$ of lot 23, to Jos. Charette.

Township Bourget.

Lot 47, of 2nd range, to Jos. Gauthier.

E. E. TACHE,
Deputy minister.

Department of Lands,
Mines and Fisheries.

Quebec, 13th June, 1903.

2060

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Public notice is hereby given that the farmer's club hereinafter mentioned having transmitted to the department of agriculture the declaration required by law, and having complied with all the requirements of the statute 56 Victoria, chapter 20, the undersigned authorizes the formation of this club, which is hereby constituted in corporation.

In the county of Lévis, the following club is authorized under the following name, to wit:

"Farmer's club of the parish of Saint Louis de Pintendre."

G. A. GIGAULT,
Deputy Minister of Agriculture.

Quebec, 11th June, 1903.

2102

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Québec, bearing date the sixth day of June, 1903, incorporating Alice Robitaille, and Philéas Trahan, insurance employee, both of Québec; Eustache Lamontagne, bank manager, Oscar St. Laurent, manufacturer, and Eugène St. Laurent, all three of Saint-Romuald, for the following purposes, namely: to manufacture and sell shirts, collars, cuffs and other merchandize which the company may deem necessary, and to carry on a general trade, by the name of "The Monarch Manufacturing Company," with a capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two thousand (2000) shares of ten dollars (\$10.00) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Québec, this eighth day of June, 1903.

AMD. ROBITAILLE,
Provincial Secretary.

2072

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Québec, by Jean Joseph Lavoie, esquire, notary public, residing and practising in the parish of Saint George, county and district of Beauce, by which he asks the transfer in his favor, of the minutes, repertory and index of Louis Moisan, in his lifetime notary public, of the same place, in virtue of the provisions of the notarial code.

AMD. ROBITAILLE,
Provincial Secretary.

2108

Québec, 13th May, 1903.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Québec, by Léonidas Laliberté, esquire, notary public, residing and practising in the village of Kingsville, county of Mégantic, in the district of Arthabaska, by which he asks the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late Elisé Noël, in his lifetime notary public, practising in the said village of Kingsville, in the said district, in virtue of the provisions of the notarial code.

AMD. ROBITAILLE,
Provincial Secretary.

1796

AVIS

Est par le présent donné que, conformément à l'acte 54 Vict., chap. 14, le bureau des examinateurs des mesureurs de bois de la province de Québec se réunira à Hull, le 13 juillet 1903, pour l'examen des candidats qui désirent obtenir une licence de mesureur de bois.

E. E. TACHE,
Sous-ministre.

Département des Terres,
Mines et Pêcheries. 1843-3



PROVINCE DE QUÉBEC.

DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES.

DIVISION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 9 mai 1903.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'évaluation donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, 16 JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

OTTAWA SUPÉRIEUR.

Superficie
Milles carrés.

Bloc A, 1er rang No 12.....	28
" 3e " nord de 11.....	25
" 3e " sud de 11.....	25
" 3e " nord de 12.....	25
" 3e " sud de 12.....	25
" 3e 13.....	25
" 3e 14.....	21½
" 3e 15.....	18
" 3e 16.....	15½
" 3e 17.....	27
" 3e 18.....	35
" 3e 19.....	27½
" 3e 20.....	22
" 4e rang, nord de 10.....	25
" 4e " sud de 10.....	25
" 4e " nord de 11.....	25
" 4e " sud de 11.....	25
" 4e " nord de 12.....	25
" 4e " sud de 12.....	25
" 4e " nord de 13.....	25
" 4e " sud de 13.....	25
" 4e " nord de 14.....	25
" 4e " sud de 14.....	25
" 4e " nord de 15.....	25
" 4e " sud de 15.....	25
" 4e " nord de 16.....	25
" 4e " sud de 16.....	25
" 4e " nord de 17.....	25
" 4e " sud de 17.....	25
" 4e " nord de 18.....	25
" 4e " sud de 18.....	25
" 4e " nord de 19.....	25
" 4e " sud de 19.....	25
" 4e " nord de 20.....	23
" 4e " sud de 20.....	27½
" 6e " nord de 7.....	25
" 6e " sud de 7.....	25
Grand lac Victoria 611.....	19
" " 612.....	11½
Rivière du Lièvre, branche nord ouest 5.....	50
" " " " " 6.....	50
" " " " " 7.....	50
" " " " " 8.....	50

NOTICE

Is hereby given that, in compliance with the act 54 Vict., chap. 14, the board of examiners of cullers of the province of Quebec shall meet at Hull, the 13th July, 1903, in order to proceed to the examination of candidates desirous of obtaining license as lumber culler.

E. E. TACHE,
Deputy minister.

Department of Lands,
Mines and Fisheries. 1844



PROVINCE OF QUEBEC.

DEPARTMENT OF LANDS, MINES AND FISHERIES.

WOODS AND FORESTS.

Quebec, 9th May, 1903.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will be offered for sale at public auction, in the Department of Lands, Mines and Fisheries, in this city, on TUESDAY, the 16th day of JUNE next, at TEN o'clock A. M.

UPPER OTTAWA.

Area
Square Miles.

Block A, 1st range, No. 12.....	28
" 3rd " north ½ of 11.....	25
" 3rd " south ½ of 11.....	25
" 3rd " north ½ of 12.....	25
" 3rd " south ½ of 12.....	25
" 3rd 13.....	25
" 3rd 14.....	21½
" 3rd 15.....	18
" 3rd 16.....	15½
" 3rd 17.....	27
" 3rd 18.....	35
" 3rd 19.....	27½
" 3rd 20.....	22
" 4th range, north ½ of 10.....	25
" 4th " south ½ of 10.....	25
" 4th " north ½ of 11.....	25
" 4th " south ½ of 11.....	25
" 4th " north ½ of 12.....	25
" 4th " south ½ of 12.....	25
" 4th " north ½ of 13.....	25
" 4th " south ½ of 13.....	25
" 4th " north ½ of 14.....	25
" 4th " south ½ of 14.....	25
" 4th " north ½ of 15.....	25
" 4th " south ½ of 15.....	25
" 4th " north ½ of 16.....	25
" 4th " south ½ of 16.....	25
" 4th " north ½ of 17.....	25
" 4th " south ½ of 17.....	25
" 4th " north ½ of 18.....	25
" 4th " south ½ of 18.....	25
" 4th " north ½ of 19.....	25
" 4th " south ½ of 19.....	25
" 4th " north ½ of 20.....	23
" 4th " south ½ of 20.....	27½
" 6th " north of 7.....	25
" 6th " south of 7.....	25
Grand Lake Victoria 611.....	19
" " 612.....	11½
River du Lièvre, north west branch 5.....	50
" " " " " 6.....	50
" " " " " 7.....	50
" " " " " 8.....	50

ST-MAURICE.

	Superficie Milles carrés.
Manouan 1, nord.	50
Manouan 2, nord.	24
Manouan 3, nord.	35
Manouan 1, sud.	50
Manouan 2, sud.	50
Manouan 3, sud.	45
Manouan 8, sud.	30
Manouan 9, sud.	21
Arrière Manouan 3, nord.	30
Arrière Manouan A. nord.	40
Arrière Manouan B. nord.	49
Arrière Manouan C. nord.	50
Arrière Manouan D. nord.	50
Ile Bostonnais.	10
Bostonnais 3 nord.	40
Haut Saint-Maurice 5.	35
" " 6.	36
" " 7.	49
" " 8 à 14 chacune.	50
" " 15.	60
" " 16.	38
" " 17 à 27 chacune.	50
" " 28.	62
" " 29.	35
" " 30.	30
" " 31 à 43 chacune.	50
" " 44.	49
" " 45.	50
" " 46.	50

SAINT-CHARLES

Rivière Mars 3.	20
Rivière du Moulin 4.	12
Rivières aux Ecorces et au Canot.	39
Rivière aux Ecorces 5.	29
Rivière aux Ecorces 6.	41½
Rivière au Canot 1.	26
Grande Pikauda 2.	38½
Grande Pikauda 3.	38½
Rivière Sainte-Anne, Beaupré 1.	28
Rivière Sainte-Anne, Beaupré 2.	27
Rivière Sainte-Anne, Beaupré 3.	37
Rivière des Neiges 1.	20
Rivière des Neiges 2.	28
Rivière des Neiges 3.	30
Rivière Montmorency 1.	42
Rivière Montmorency 2.	28
Rivière Jacques-Cartier, branche N. E., 3 Est.	33

LAC SAINT-JEAN CENTRE.

Rivière Ouitachouan 141.	19½
" " 142.	25

LAC SAINT-JEAN OUEST.

Rivière au Saumon 1.	46
" " 2.	49
" " 3.	41½
Rivière Péribonka 128.	64
" " 129.	54
" " 130.	38

LAC SAINT-JEAN EST.

Rivière Shipshaw 126.	57
" " 127.	55
" " 128.	49½
" " 129.	36

ST-MAURICE.

	Area Square Miles
Manouan 1, North.	50
Manouan 2, North.	24
Manouan 3, North.	35
Manouan 1, South.	50
Manouan 2, South.	50
Manouan 3, South.	45
Manouan 8, South.	30
Manouan 9, South.	21
Rear Manouan 3, North.	30
Rear Manouan A. North.	40
Rear Manouan B. North.	49
Rear Manouan C. North.	50
Rear Manouan D. North.	50
Bostonnais Island.	10
Bostonnais 3 North.	40
Upper Saint Maurice 5.	35
" " 6.	36
" " 7.	49
" " 8 to 14 each.	50
" " 15.	60
" " 16.	38
" " 17 to 27 each.	50
" " 28.	62
" " 29.	35
" " 30.	30
" " 31 to 43 each.	50
" " 44.	49
" " 45.	50
" " 46.	50

SAINT CHARLES

River à Mars 3.	20
River du Moulin 4.	12
Rivers aux Ecorces et au Canot.	39
River aux Ecorces 5.	29
River aux Ecorces 6.	41½
River au Canot 1.	26
Grande Pikauda 2.	38½
Grande Pikauda 3.	38½
River Sainte Anne, Beaupré 1.	28
River Sainte Anne, Beaupré 2.	27
River Sainte Anne, Beaupré 3.	37
River des Neiges 1.	20
River des Neiges 2.	28
River des Neiges 3.	30
River Montmorency 1.	42
River Montmorency 2.	28
River Jacques Cartier, N. E. branch 3 East.	33

LAKE SAINT-JOHN CENTRE.

River Ouitachouan 141.	19½
" " 142.	25

LAKE SAINT JOHN WEST.

River au Saumon 1.	46
" " 2.	49
" " 3.	41½
River Peribonka 128.	64
" " 129.	54
" " 130.	38

LAKE SAINT JOHN EAST.

River Shipshaw 126.	57
" " 127.	55
" " 128.	49½
" " 129.	36

SAGUENAY.

SAGUENAY.

	Superficie Milles carrés
Rivière Portneuf, branche Est.....	120
Rivière Saint-Jean 7.....	12
“ “ 8.....	12
“ “ branche Est 1.....	22
“ “ “ “ 2.....	18
“ “ “ “ 3.....	20
Rivière au Saumon 1.....	34
Rivière Magpie 3 à 8, chacune.....	32
Rivière Manicouagan 7 à 28, chacune.....	50
Rivière aux Outardes 1 à 12, chacune.....	50
Partie de Saguenay Est A.....	7
Saguenay Ouest 1 A.....	10
Partie de Saguenay 3 et 4 Ouest.....	49
Canton Albert 88.....	20½
Rivière Malbaie 8 A.....	40
“ “ 9 A.....	58½
“ “ 10.....	60
“ “ 11.....	57
“ “ 12.....	54
“ “ 13.....	49
“ “ 14.....	28
“ “ 16.....	32
“ “ 17.....	37
Rivière du Gouffre.....	22½
“ “ 15.....	45
Rivière Moisie 1.....	25
“ “ 2.....	25
Rivière Pentecôte.....	300
Rivière Pentecôte, branche est 1 nord.....	20
“ “ “ “ 2 nord.....	20
“ “ “ “ 1 sud.....	20
“ “ “ “ 2 sud.....	20
Rivière du Bassin 1 nord.....	20
“ “ 1 sud.....	20
Rivière Natashquan 1 à 4 chacune.....	50
Canton Callières.....	15
Sault au Cochon 1 est.....	30
Arrière canton Callières.....	18

BONAVENTURE OUEST.

Rivière Nouvelle 1.....	50
“ “ 4.....	22
Rivière Escoumenac 3.....	13
“ “ 4.....	15
“ “ 5.....	42
“ “ 6.....	24
Rivière Bonaventure 4.....	38
“ “ 5.....	27
“ “ 6.....	25
Petite rivière Cascapedia, branche est 3.....	42
Petite rivière Cascapedia.....	150
Rivière Grande Cascapedia 1.....	14½
“ “ “ “ 2.....	21
“ “ “ “ 3.....	21
“ “ “ “ 4.....	32
Josuah Brook.....	27
Canton Angers.....	33
Matapédia, rang 2, rivière Ristigouche.....	1

GASPÉ OUEST.

Rivière Cap Chat 1.....	47½
“ “ 2.....	45
Rivière Sainte-Anne.....	225
Rivières Marsouis et à la Martre.....	25
Canton Chlorydorme.....	65
Rivière Grande Vallée des Monts.....	35

GASPÉ CENTRE.

Canton Douglas.....	9
Canton Malbaie 3.....	21
“ “ 4.....	9½
“ “ 5.....	8½
Canton Fortin.....	71
Haut de la rivière Malbaie.....	50
Canton Percé.....	6

	Area Square Miles.
Rivière Portneuf, East Branch.....	120
River Saint John 7.....	12
“ “ 8.....	12
“ “ East branch 1.....	22
“ “ “ “ 2.....	18
“ “ “ “ 3.....	20
River au Saumon 1.....	34
River Magpie 3 to 8, each.....	32
River Manicouagan 7 to 28, each.....	50
River aux Outardes 1 to 12, each.....	50
Part of Saguenay East A.....	7
Saguenay West 1 A.....	10
Part of Saguenay 3 to 4, West.....	49
Township Albert 88.....	20
River Malbaie 8 A.....	40
“ “ 9 A.....	58
“ “ 10.....	60
“ “ 11.....	57
“ “ 12.....	54
“ “ 13.....	49
“ “ 14.....	28
“ “ 16.....	32
“ “ 17.....	37
River du Gouffre.....	22½
“ “ 15.....	45
River Moisie 1.....	25
“ “ 2.....	25
River Pentecote.....	300
River Pentecote, east branch 1 north.....	20
“ “ “ “ 2 north.....	20
“ “ “ “ 1 south.....	20
“ “ “ “ 2 south.....	20
River du Bassin 1 north.....	20
“ “ 1 south.....	20
River Natashquan 1 to 4 each.....	50
Township Callières.....	15
Sault au Cochon 1 east.....	30
Rear township Callières.....	18

BONAVENTURE WEST.

River Nouvelle 1.....	50
“ “ 4.....	22
River Escoumenac 3.....	13
“ “ 4.....	15
“ “ 5.....	42
“ “ 6.....	24
River Bonaventure 4.....	38
“ “ 5.....	27
“ “ 6.....	25
Little river Cascapedia, Branch East 3.....	42
Little River Cascapedia.....	150
River Grande Cascapedia 1.....	14½
“ “ “ “ 2.....	21
“ “ “ “ 3.....	21
“ “ “ “ 4.....	32
Josuah Brook.....	27
Township Angers.....	33
Matapedia, range 2, river Ristigouche.....	1

GASPÉ WEST.

River Cap Chat 1.....	47½
“ “ 2.....	45
River Sainte Anne.....	225
Rivers Marsouis and à la Martre.....	25
Township Chlorydorme.....	65
River Grande Vallée des Monts.....	35

GASPÉ CENTRE.

Township Douglas.....	9
Township Malbaie 3.....	21
“ “ 4.....	9½
“ “ 5.....	8½
Township Fortin.....	71
Upper river Malbaie.....	50
Township Percé.....	6

GRANDVILLE.

Area
Square Miles.

Canton Demers C.....	1 1/2
Canton Viger 2.....	2 3/4

CONDITIONS DE LA VENTE.

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au département des Terres, Mines et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

N. PARENT,
Ministre des Terres,
Mines et Pêcheries.

1677-4

Québec, 4 juin 1903.

Avis est par le present donné qu'une demande a été présentée au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, par la municipalité du village de Massueville, comté de Richelieu, pour obtenir l'autorisation de ne publier qu'en français seulement, tous avis, règlements ou résolutions faits et passés par le conseil de la dite municipalité.

Toutes représentations à ce contraire devront être produites dans le délai de deux mois qui suivra la deuxième et dernière publication du dit avis.

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

2051-2

Québec, 13 mai 1903.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Adhémar Jeannotte, écuyer, notaire public, pratiquant et demeurant en la paroisse de Sainte-Marthe, comté de Vaudreuil, district de Montréal, par laquelle il demande la transmission en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu J. H. Thisdale, en son vivant notaire public, pratiquant en la paroisse de Saint-Clet, dans le dit district, en vertu des dispositions du code du notariat.

AMD. ROBITAILLE,
Secrétaire de la province.

1797-5

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS
DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53. Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou tra-

GRANDVILLE.

Superficie
Milles carrés.

Township Demers C.....	1 1/2
Township Viger 2.....	2 3/4

CONDITIONS OF SALE.

No limit will be adjudged at less than the minimum price fixed by the department.

The limits will be adjudged to the highest bidder on payment of the purchase price, in cash or by cheque accepted by a duly incorporated bank. Failing payment, they will be immediately re-offered for sale.

The annual ground rent of three dollars per mile, with fire tax, is also payable immediately.

Those timber limits, when adjudged, will be subject to the provisions of all timber regulations now in force or which may be enacted hereafter.

Plans of limits offered for sale are opened for inspection in the Department of Lands, Mines and Fisheries, in this city, and at the office of the Crown lands and timber agents in the different agencies in which said limits are situated, up to the day of sale.

N. B.—No account for publication of this notice will be recognized, if such publication has not been expressly authorized by the department.

S. N. PARENT,
Minister of Lands,
Mines and Fisheries.

1678

Quebec, 4th June, 1903.

Notice is hereby given that an application has been presented to the Lieutenant Governor in Council, by the municipality of the village of Massueville, county of Richelieu, to obtain the authorization to publish in the french language only all notices, by-laws or resolutions adopted and passed by the council of the said municipality.

Any representations to the contrary must be filed within the delay of two months following the second and last publication of the said notice.

AMD. ROBITAILLE,
Provincial secretary.

2052

Quebec, 13th May, 1903.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, by Adhémar Jeannotte, esquire, notary public, residing and practising in the parish of Sainte-Marthe, county of Vaudreuil, in the district of Montreal, by which he asks the transfert, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late J. H. Thisdale, in his lifetime notary public, of the parish of Saint Clet, in the said district, in virtue of the provisions of the notarial code.

AMD. ROBITAILLE,
Provincial secretary.

1798

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Relating to notices for Private Bills

53.—All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 52, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of any particular

vaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucun taxe locale, a division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été lu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ou-

profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not deposited in the hands of the clerk at least eight days before the

ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

1595

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés

51. Toute demande de bill privé dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de lademande.

Cet avis doit, sauf dans le cas de corporation existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

opening of the session and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,

1596

C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Private Bills

51. All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next proceeding Session and the consideration of the petition; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer, suivant la circonstance; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements."

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, le notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau, ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais; de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts, shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time the copy of the bill, in order that it may be submitted to the Private Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, or corporate advantage, or for any amendment of an existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House, and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for .-

entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

907

L. G. DESJARDINS,
Greffier de l'Assemblée Législative.

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1407.

Dame Edwidge Quesnel, épouse de Charles Legault dit Deslauriers, cultivateur, de la paroisse de Dorval, dans le district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Charles Legault dit Deslauriers, cultivateur, du même lieu, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

D. A. LAFORTUNE,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 8 juin 1903. 2103

Canada, }
Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No 47.

Dame Agnès Lambert dit Champagne, de la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, épouse commune en biens de Thomas Nadeau, du même lieu, cultivateur, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son dit époux.

CHAS. C. CABANA,
Procureur de la demanderesse.

Sherbrooke, 5 juin 1903. 2063

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2637.

Dame Albina Durand, épouse de Joseph Ed. Vachon, ouvrier, tous deux de la cité et district de Montréal, a, ce jour, poursuivi son dit mari en séparation de biens.

J. L. BOISSONNAULT,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 28 mai 1903. 2061

Dame Laura Lillian Foster, de Coaticook, dans le district de Saint-François, épouse de John William McNicol, de la cité de Sherbrooke, dans le dit district, commisa, a, ce jour, poursuivi son dit mari en séparation de biens devant la cour supérieure du district de Saint-François, sous le No 48.

W. L. SHURTLEFF,
Avocat de la demanderesse.

Coaticook, 1er juin 1903. 2057

same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

908

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1407.

Dame Edwidge Quesnel, wife of Charles Legault dit Deslauriers, farmer, of the parish of Dorval, in the district of Montreal, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs

The said Charles Legault dit Deslauriers, farmer, of the same place, Defendant.
An action for separation of property has been, this day, instituted in this cause.

D. A. LAFORTUNE,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 8th June, 1903. 2104; 1

Canada, }
Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court.*
No. 47.

Dame Agnès Lambert dit Champagne, of the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, wife common as to property of Thomas Nadeau, of the same place, farmer, duly authorized to ester en justice, has, this day, taken an action in separation as to property against her said husband.

CHAS. C. CABANA,
Attorney for plaintiff.

Sherbrooke, 5th June, 1903. 2064

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2637.

Dame Albina Durand, wife of Joseph E. Vachon, laborer, both of the city and district of Montreal, has, this day, sued her said husband in separation as to property.

J. L. BOISSONNAULT,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 28th May, 1903. 2062

Dame Laura Lillian Foster, of Coaticook, in the district of Saint Francis, wife of John William McNicol, of the city of Sherbrooke, in the said district, clerk, has, this day, sued her said husband for a separation of property, before the superior court for the district of Saint Francis, as No. 48.

W. L. SHURTLEFF,
Attorney for plaintiff.

Coaticook, 1st June, 1903. 2058

Province de Québec, }
 District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
 Dame Melvina Chenette, des cité et district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Pierre Pelletier, menuisier, du même lieu,
 Demanderesse ;

vs

Le dit Pierre Pelletier, Défendeur.
 Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse en cette cause, contre le défendeur.

V. ERNEST FONTAINE,
 Procureur de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 5 juin 1903 2073

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
 No 1365.

Dame Georgiana Lapointe, de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal, district de Montréal, épouse de Damase Lapierre, laitier, du même lieu,
 Demanderesse ;

vs

Le dit Damase Lapierre, laitier, du même lieu, Défendeur.
 Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 22 mai dernier.

LAFORTUNE & DOLBEC,
 Avocats de la demanderesse.

Montréal, 2 juin 1903. 1997-2

Province de Québec, }
 District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure*
 No 7.

Dame Emélie Dénommée, de la paroisse de Saint-Simon, district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Eléonore Vandale, cultivateur, du même lieu, autorisée à ester en justice aux fins des présentes,
 Demanderesse ;

vs.

Le dit Eléonore Vandale, Défendeur.
 Une action en séparation de biens a été intentée, ce jour, contre le défendeur.

BLANCHET & CHICOINE,
 Avocats de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 31 janvier 1903. 1729-5

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
 No 1703.

Dame Myrtle Hungerford, des cité et district de Montréal, épouse de George H. Hogle, oueur de chevaux, du même lieu,
 Demanderesse ;

vs.

Le dit George H. Hogle, Défendeur.
 Avis public est par le présent donné qu'une action en séparation de biens a été instituée entre les susdites parties.

SMITH, MARKEY & MONTGOMERY,
 Procureurs de la demanderesse.

Montréal, 13 mai 1903, 1779-5

Province de Québec, }
 District de Montréal } *Cour Supérieure*
 No 544.

Dame Lilly Le Roux dit Rousson, de la ville de Lachine, district de Montréal, épouse de Léopold Léger, maître-charretier, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse :

vs.

Le dit Léopold Léger, Défendeur
 Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le neuvième jour de mai courant,

ALFRED MACKAY,
 Procureur de la demanderesse.

Montréal, 11 mai 1903. 1777-5

Province of Quebec, }
 District of Saint-Hyacinthe. } *Superior Court.*
 Dame Melvina Chenette, of the city and district of Saint Hyacinth, wife common as to property of Pierre Pelletier, carpenter, of the same place,
 Plaintiff ;

vs

The said Pierre Pelletier, Defendant.
 An action for separation as to property has, this day, been instituted by plaintiff in this cause, against the defendant.

V. ERNEST FONTAINE,
 Attorney for plaintiff.

Saint Hyacinth, 5th June 1903, 2074

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
 No. 1365.

Dame Georgiana Lapointe, of the city of Sainte Cunégonde de Montreal, district of Montreal, wife of Damase Lapierre, milkman, of the same place,
 Plaintiff ;

vs

The said Damase Lapierre, of the same place, Defendant.
 An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 22nd of May last.

LAFORTUNE & DOLBEC,
 Attorneys for plaintiff.

Montreal, 2nd June, 1903. 1998

Province of Quebec, }
 District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
 No. 7.

Dame Emélie Dénommée, of the parish of Saint Simon, district of Saint Hyacinth, wife common as to property of Eléonore Vandale, farmer, of the same place, duly authorized to appear in judicial proceedings,
 Plaintiff ;

vs.

The said Eléonore Vandale, Defendant.
 An action in separation as to property has been, this day, instituted by the plaintiff in this cause.

BLANCHET & CHICOINE,
 Attorneys for plaintiff.

Saint Hyacinth, 31st January, 1903. 1730

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
 No. 1703.

Dame Myrtle Hungerford, of the city and district of Montreal, wife of George H. Hogle, of the same place, livery stable keeper,
 Plaintiff ;

vs.

The said George H. Hogle, Defendant.
 Public notice is hereby given than an action for separation as to property has been, this day, instituted between the above parties.

SMITH, MARKEY & MONTGOMERY,
 Attorneys for plaintiff.

Montreal, 13th May, 1903. 1780

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
 No 544.

Dame Lilly Le Roux dit Rousson, of the town of Lachine, district of Montreal, wife of Leopold Leger, master-carter, of the same place, duly authorized to appear in judicial proceedings,
 Plaintiff :

vs

The said Leopold Leger Defendant.
 An action for separation of property has been instituted in this cause, on the ninth day of May instant.

ALFRED MACKAY,
 Attorney for plaintiff.

Montreal 11th May, 1903. 1778

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*

Dame Hedwidge Ricard, de la ville de Shawinigan Falls, épouse de Antoine Wenceslas Lambert, contracteur, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

A. E. PAQUETTE,

Procureur de la demanderesse.

Trois-Rivières, 22 mai 1903. 1933-3

AVIS

Avis public est donné par les présentes, par Henry Currier, Henry Sweeney, Calvin Manning, George Colburn, A. H. Moore et E. D. Smith, membres de la "Pine Hill Cemetery Association," de Magog, district de Saint-François, province de Québec, les dits H. Currier, H. Sweeney, Calvin Manning, George Colburn, A. H. Moore et E. D. Smith, n'étant syndics d'aucune congrégation ou société religieuse, ni catholiques romains, ni déjà légalement incorporés, que c'est leur intention de s'adresser au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir un ordre en conseil, aux fins de confirmer l'acte de vente d'un certain terrain aux dits syndics de la dite "Pine Hill Cemetery Association", et aussi aux fins de confirmer les règlements contenus dans le dit acte de vente, et pour autoriser la dite association à faire tels amendements ou additions aux dits règlements que les dits syndics jugeront à propos et opportuns.

Que le dit acte de vente a été passé de bonne foi par la personne légalement propriétaire et en possession du dit terrain.

Qu'il n'y a aucune réclamation connue ou apparente contre le dit terrain et qu'il n'y a aucune objection basée sur des motifs d'intérêt public à l'usage d'icelui comme cimetière.

ALF. TOURIGNY,

Procureur des requérants.

Magog, 9 juin 1902.

2077

Province of Quebec, }
District of Three Rivers. } *Superior Court.*

Dame Hedwidge Ricard, of the town of Shawinigan Falls, wife of Antoine Wenceslas Lambert, contractor, of the same place, has, this day, instituted an action in separation as to property.

A. E. PAQUETTE,

Attorney for plaintiff.

Three Rivers, 22nd May, 1903.

1934

NOTICE.

Public notice is hereby given by Henry Currier, Henry Sweeney, Calvin Manning, George Colburn, A. H. Moore and E. D. Smith, members of the Pine Hill Cemetery Association, said association being located in Magog, district of Saint Francis, province of Quebec, said parties not being trustees of any religious congregation or society nor roman catholics, nor already by law incorporated, that it is their intention to apply to the Lieutenant Governor of the province of Quebec, for an order in council, to confirm a deed of sale of lands to the trustees of the said Pine Hill Cemetery Association, and also to confirm the rules and regulations contained in such deed and to authorize the said association to make such amendments or additions from time to time as the trustees may deem necessary.

That such deed has been *bona fide* executed by the person lawfully proprietor and in possession of the land.

That there is on known or apparent adverse claim to or on the land and that the rising of the same as a cemetery in the terms of the deed in question is not objectionable on any public ground.

ALF. TOURIGNY,

Attorney for petitioners.

Magog, 9th June, 1902.

2078

BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.—BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

SECTION DE SAINT-FRANÇOIS.—SECTION OF SAINT FRANCIS.

Candidat pour l'admission à l'étude.—Candidate for admission to study.

Nom. Name.	Prénom. Surname.	Résidence.	Age.	Collège et école où il a étudié. College and school in which he has studied.
Dion....	Edmond.....	Sherbrooke.....	19	Collège Saint-Charles Borromée, Sherbrooke.

CHAS. D. WHITE,

Secrétaire de la Section de Saint-François.
Secretary of Section of Saint Francis.

SECTION DE QUEBEC.—SECTION OF QUEBEC.

ASPIRANTS A L'ÉTUDE DU DROIT.—CANDIDATES TO THE STUDY OF LAW.

Examens de juillet 1903.—July examinations, 1903.

Noms.—Names.	Prénoms.—Surnames.	Age.	Domicile.	Collèges.
Amyot	Guillaume Chs.....	19	Québec.....	Séminaire de Québec.
Barnier.....	Jean Baptiste.....	18	L'Islet.....	do
Dechène.....	Aimé Miville.....	21	Saint-Roch.....	do
Frémont.....	Joseph Charles.....	19	Québec.....	do
Gendron.....	Charles.....	23	Chicoutimi.....	Sainte-Anne.
Girouard.....	Jos. Arthur.....	20	Dawson City, Yukon.	Séminaire de Québec et Saint Dunstan.
Laliberté.....	J. A. Edgar.....	21	St-Jean Deschaillons.	Séminaire de Québec.
Poirier.....	Jos. Arthur.....	22	Saint-Joseph, Beauce.	Lévis et Saint-Dunstan.
Prévost.....	J. Alfred.....	21	Québec.....	Séminaire de Québec.
Tessier.....	Emile.....	18	Rimouski.....	do

CHARLES DEGUISE,

Secrétaire—Secretary B. Q.
2075

Québec, 7 juin—June 1903.

EXAMENS DU BARREAU, PROVINCE DE QUÉBEC, 7 JUILLET 1903.

EXAMINATIONS OF THE BAR, PROVINCE OF QUÉBEC, 7th JULY, 1903.

Aspirants à l'étude du Droit.—Candidates for admission to study of Law.

Nos	Noms.—Names.	Prénoms.— Surnames.	Age.	Résidence.	Colleges.
1	Barry	Léopold.....	18	Montreal	Collège Sainte-Marie.
2	Bulman.....	Keith. J.....	18	Longueuil.....	Montreal Board School.
3	Charette.....	Ernest.....	18	Montreal	Business College.
4	Coulin.....	James Edw.....	25	do	McGill University.
5	Crankshaw.....	James.....	18	Westmount.....	Mont Saint-Louis.
6	Daignault.....	Réné.....	19	Saint-Hyacinthe.....	Collège Saint-Hyacinthe.
7	Deslongchamps.....	L. P.....	24	Joliette.....	Collège Joliette.
8	Desroches.....	Joseph.....	22	Saint-Esprit, Dist. Joliette..	do do
9	Duffy.....	Fabien J.....	21	Montreal.....	University of Ottawa.
10	Dugas.....	Armand.....	18	Joliette.....	Collège Sainte-Marie.
11	Dupuis.....	J. Henri.....	19	Montreal.....	do do
12	Fortin.....	Tancrède.....	20	Beauharnois.....	do do
13	Gaudet.....	Anatole.....	18	Joliette.....	Collège Joliette.
14	Gélinas.....	Joachim.....	22	Montreal.....	Collège Sainte-Marie.
15	Genest.....	Rosaire.....	18	do	do do
16	Gobeil.....	Jules.....	20	do	Collège Sainte Thérèse.
17	Godin.....	L. A. Eudore.....	22	do	Collège Montréal.
18	Johnson.....	Walter S.....	22	do	McGill University.
19	Lareau.....	Jules.....	19	do	Collège Sainte-Marie.
20	Legault.....	J. L. L.....	27	do	Ecole Normale Jacques-Cartier.
21	Maillet.....	Robert.....	19	do	do do do
22	Ménard.....	Gordien.....	24	Saint-Joseph de Bordeaux..	Collège Sainte-Marie.
23	Monk.....	Henri C.....	21	Montreal.....	Collège Loyala.
24	Papineau-Couture	Guy C.....	21	do	McGill University.
25	Parkins.....	Edgar Reg.....	23	do	Montreal High School.
26	Renaud.....	J. H. W.....	25	Joliette.....	Collège Joliette.
27	Sabourin.....	D. Léon.....	20	Saint-Jean.....	Université d'Ottawa.
28	Tanner.....	Agénor Hy.....	23	Montreal.....	McGill University.
29	Thompson.....	Leslie C.....	23	do	do do
30	Trett.....	Sam.....	19	do	Aberdeen Public School.
31	Versailles.....	Joseph.....	22	do	Collège Sainte-Marie.
32	Ward.....	Fleetwood H.....	27	do	Montreal High School.

PAUL LACOSTE,

Secrétaire du Barreau de Montréal.—Secretary, Bar of Montreal.

Montréal, 10 juin—10th June, 1903.

2099-2100

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.
No 48.

In re Dr Magloire Ouimet, Failli.
Je, soussigné, comptable, de la cité de Montréal, ai été dûment nommé curateur aux biens du dit failli, par l'honorable juge Robidoux, en date du cinquième jour du mois de juin 1903.

Les créanciers du dit failli sont requis de produire leurs réclamations, s'ils ne l'ont déjà fait, à mon bureau, No 15, rue Saint-Jacques, dans un délai de trente jours à compter du présent avis.

F. X. BILODEAU,
Curateur.
2055

Montréal, 5 juin 1903.

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.

Dans l'affaire de Samuel Silver, marchand de chaussures, de la cité de Montréal, Insolvable.
Un premier et final bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 30 juin prochain, date après laquelle ce dividende sera payable à mes bureaux.

H. LAMARRE,
Curateur.

Bureau : 99, rue St-Jacques.
Montréal, 10 juin 1903.

2091

Province de Québec, }
District de Terrebonne. } Cour Supérieure

Dans l'affaire de J. B. I. Préfontaine & Cie, Sainte-Adèle, Insolvable.
Avis est par le présent donné que, par jugement de la cour, en date du 6 courant, nous avons été nommés curateurs aux biens des faillis sus-nommés, qui en ont fait un abandon judiciaire pour le bénéfice de tous leurs créanciers.

Les réclamations doivent être produites à nos bureaux sous un mois pour être colloquées.

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Curateurs conjoints.

41, Bâtisse des Tramways.
Montréal, 13 juin 1903.

2083

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.

In re John McGlade "City Express", de Montréal, district de Montréal, Débiteur insolvable;
et

Louis Bolduc, Créancier requérant.
Avis est par les présentes donné (que le dit débiteur a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Montréal, à Montréal, dit district.

CHARTRAND & TURGEON,
Sub. gardiens provisoires.

180, rue Saint-Jacques, Montréal.
Montréal, 10 juin 1903.

2079

Province de Québec, }
District de Beauce. } Cour Supérieure.

Dans l'affaire de J. G. Plante, manufacturier, Saint-Victor de Tring, Failli.
Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire, et sera payable à nos bureaux le 25 courant.

Toute contestation du dit bordereau devra être produite avant cette date.

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Curateurs conjoints.

41, Bâtisse des Tramways.
Montréal, 13 juin 1903.

2081

Bankrupt Notices

Province of Quebec. }
District of Montreal. } Superior Court.
No. 48.

In re Dr Magloire Ouimet, Insolvent.
I, the undersigned, accountant, of the city of Montreal, has been duly appointed curator to above named insolvent estate by Honorable judge Robidoux, on the 5th day of June, 1903.

Creditors of said insolvent are requested to produce their claims at my office, if they have not already done so, No. 15, Saint James street, within thirty days from date of present notice.

F. X. BILODEAU,
Curator.
2056

Montreal, 5th June, 1903.

Province of Quebec, }
District of Montreal. } Superior Court.

In the matter of Samuel Silver, boot and shoe merchant, of the city of Montreal, Insolvent.
A first and final dividend sheet has been prepared in that affair, and will be open to objection until 30th June next, after which date this dividend will be payable at my office.

H. LAMARRE,
Curator.

Office : 99, St James street.
Montreal, 10th June, 1903.

2092

Province of Quebec, }
District of Terrebonne. } Superior Court.

In the matter of J. B. I. Préfontaine & Co., Sainte-Adèle, Insolvent.
Notice is hereby given that, by judgment of the court, dated the 6th instant, we were appointed curators to the estate of the above named insolvent, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of their creditors.

Claims must be filed at our offices within a month to be collocated.

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Joints curators.

41, Street Railway Building.
Montreal, 13th June, 1903.

2084

Province of Quebec, }
District of Montreal. } Superior Court.

In re John McGlade "City Express", of Montreal, district of Montreal, Insolvent Debtor ;
and

Louis Bolduc, Petitioner for assignment.
Notice is hereby given that the said insolvent debtor has, this day, made a judicial abandonment of all his property for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary of the superior court for the district of Montreal, at Montreal, said district.

CHARTRAND & TURGEON,
Sub provisional guardians

180, Saint James street, Montreal.
Montreal, 10th June, 1903.

2080

Province of Quebec, }
District of Beauce. } Superior Court

In the matter of J. G. Plante, manufacturer, Saint-Victor de Tring, Insolvent.
Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be payable on the 25th instant.

Any opposition to the said dividend must be filed before this date.

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Joint curators.

41, Street Railway Building.
Montreal, 13th June, 1903.

2082

Canada, }
 Province of Québec, }
 District de Beauce. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Dame Olympe Hamel, veuve de Bénonie Fortin, hôtelière, Saint - François, Beauce, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 8 juin 1903, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession, sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

P. ANGERS,
 Curateur.

Saint-François, N. E., Beauce.
 10 juin 1903. 2095

Province of Québec, }
 District de Pontiac. } *Cour Supérieure.*

A. Robitaille & Cie.,
 Requéranter cession ;
 et
 Thomas Stafford, de North Témiscamingue, comté Pontiac, P. Q., marchand général, Failli.

Avis est donné par le présent que le ci-haut nommé a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, le 3 juin 1903, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Pontiac.

H. LAMARRE,
 Député gardien provisoire.

Bureau : 99, rue Saint-Jacques,
 Montréal, 10 juin 1903. 2093

Règle de Cour

Canada, }
 Province of Québec, }
 District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
 No 306.

Dame Elodie Lafrance *et vir.*, Demandeurs ;
 vs
 Adrien Barrette, ci-devant marchand, de la paroisse de Saint-Tite, Défendeur ;
 et
 D. Rouleau *et al.*, Tiers-saisis.

Par l'ordonnance de Sa Seigneurie M. le juge Odilon Desmarais, J. C. S., rendue sur la requête de la demanderesse, en date de ce jour, il est enjoint aux créanciers dudit défendeur de produire leurs réclamations au greffe de cette cour, dans les quinze jours de la date de la première insertion du présent avis.

AD. PROVENCHER,
 Député-Protonotaire, district de Trois-Rivières.
 Bureau du Protonotaire,
 Trois-Rivières, 10 juin 1903. 2089

Licitation

Province of Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
 No 945.

LICITATION.

Avis public est par les présentes donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le vingt-troisième jour de mars 1903, dans une cause dans laquelle Dame Mary Jane Farrell, veuve de feu John William Mount, en son vivant médecin, des cités et district de Montréal, est Demanderesse ; et William Edmond Mount, avocat, des cités et district de Montréal, Patrick Gustave Mount, opticien, Mary Jane Mount, épouse séparée de biens

Canada }
 Province of Québec, }
 District of Beauce. } *Superior Court.*

In the matter of Madame Olympe Hamel, widow of late Bénonie Fortin, hotel-keeper, Saint François, Beauce, Insolvent.

Notice is hereby given that in virtue of an order of this court, dated 8th June, 1903, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

P. ANGERS,
 Curator

Saint François, N. E., Beauce,
 10th June, 1903. 2096

Province of Québec, }
 District of Pontiac. } *Superior Court.*

A. Robitaille & Co.,
 Petitioners for abandonment ;
 and
 Thomas Stafford, of North Témiscamingue, Pontiac county, P. Q., general merchant, Insolvent.

Notice is hereby given that the above named has made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, the third June, 1903, at the office of the prothonotary of the superior court for the district of Pontiac.

H. LAMARRE,
 Deputy provisional guardian.

Office : 99, Saint James street,
 Montreal, 10th June, 1903. 2094

Rule of Court

Canada, }
 Province of Québec, }
 District of Three Rivers. } *Superior Court.*
 No. 306.

Dame Elodie Lafrance *et vir.*, Plaintiffs ;
 vs
 Adrien Barrette, formerly merchant, of the parish of Saint Tite, Defendant ;
 and
 D. Rouleau *et al.*, Garnishees.

By order of His Lordship Judge Odilon Desmarais, J. S. C., granted on motion of the plaintiffs, dated this day, the creditors of the said defendant are ordered to file their claims in the office of this court, within fifteen days from the first publication of the present notice.

AD. PROVENCHER,
 Deputy prothonotary, district of Three Rivers.
 Prothonotary's office,
 Three Rivers, 10th June, 1903. 2090

Licitation

Provinces of Québec, }
 District of Montreal, } *Superior Court.*
 No. 945

LICITATION.

Public notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment rendered by the superior court, sitting at Montreal, in the district of Montreal, on the 23rd day of March, 1903, in a case in which Mrs. Mary Jane Farrell, widow of late John William Mount, in his lifetime physician, of the city and district of Montreal, is Plaintiff ; and William Edmond Mount, barrister, of the city and district of Montreal, Patrick Gustave Mount, optician, Mary Jane Mount, wife separated as to property o

de Charles Duckett, et ce dernier pour l'autoriser aux fins des présentes, Sarah Mount, épouse séparée de biens de John Meagher, et ce dernier pour l'autoriser aux fins des présentes; Joséphine Mount, fille majeure et usant de ses droits, Philippe Edmond Mount, médecin, en sa qualité de curateur à la substitution pour assister cette dernière, et le dit Philippe Edmond Mount, en sa qualité de tuteur à Virginie Egan, fille mineur de James F. Egan et de Virginie Mount, son épouse, de la ville de Hamilton, dans la province d'Ontario, tous du même lieu, Dame Virginie Mount, épouse séparée de biens de James F. Egan, et ce dernier pour l'autoriser aux fins des présentes, tous deux de la ville de Hamilton, dans la province d'Ontario, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir:

1° Deux lots de terre—avec bâtisses en bois et briques dessus érigées, connus et désignés sous le numéro treize cent soixante-deux, subdivisions quarante et quarante-et-un (1362-40-41), du cadastre du quartier Sainte-Marie, dans la cité de Montréal;

2° Un lot de terre—avec une maison en pierre et briques, et dépendances, dessus construite, connu et désigné sous le numéro quinze cent quatre-vingt-onze (1591), du cadastre du quartier Sainte-Marie, dans la cité de Montréal;

3° Un lot de terre—avec bâtisses en bois et briques dessus érigées, connu et désigné sous le numéro treize cent soixante-deux, subdivision quarante-deux (1362-42), du cadastre du quartier Sainte-Marie, dans la cité de Montréal;

4° Deux lots de terre—avec bâtisses en bois et briques dessus érigées, connus et désignés sous le numéro quatre-vingts, subdivision trente-quatre (80-34), et partie sud-est de la subdivision trente-cinq (35), du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, dans la cité de Montréal;

5° Un lot de terre—avec bâtisses en bois et briques dessus érigées, connu et désigné sous le numéro quatre-vingts, subdivision trente-sept et partie nord-ouest subdivision trente-six (No 80-37 N.-O. 36), du cadastre du village incorporé d'Hochelaga, dans la cité de Montréal;

6° Deux lots de terre connus et désignés sous le numéro quatre-vingts, subdivisions trente-huit et trente-neuf, du même cadastre (80-38 39), du village incorporé d'Hochelaga, dans la cité de Montréal;

7 Sept lots vacants situés dans le village incorporé d'Hochelaga, de la cité de Montréal, connus et désignés sous le numéro cent soixante-six (166), subdivisions deux cent quatre-vingt-six, trois cent vingt-deux, trois cent vingt-trois, trois cent soixante-quinze, trois cent soixante-seize, trois cent soixante-dix-sept et quatre cent seize (286, 322, 323, 375, 376, 377 et 416), du lot officiel numéro 166.

8° Deux lots de terre connus et désignés au cadastre du village incorporé d'Hochelaga, de cette cité, sous le numéro cent soixante-six, subdivisions cinq cent-quatorze et cinq cent-quinze (No 166, S. 514-515);

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT-SIXIÈME jour de JUIN prochain, cour tenante, dans la chambre numéro 31, du palais de justice de la cité de Montréal, à DIX heures et DEMIE du matin; sujets aux charges, clauses et conditions indiqués dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les

Charles Duckett, and by the latter duly authorized to the effect of these presents, Sarah Mount, wife separated as to property of John Meagher, and by the latter duly authorized to the effect of these presents, Joséphine Mount, spinster, Philippe Edmond Mount, physician, in his quality of curator to the substitution to assist the latter, and the said Philippe Edmond Mount, in his quality of tutor to Virginie Egan, minor daughter of James F. Egan and Virginie Mount, his wife, of the town of Hamilton, in the province of Ontario, all of the same place, Mrs Virginie Mount, wife separated as to property of James F. Egan, and by the latter duly authorized to the effect of these presents, both of the city of Hamilton, in the province of Ontario, are Defendants, ordering the licitation of certain immovables described as follows, to wit:

1. Two lots of ground—with buildings of wood and brick, thereon erected, known and described under number one thousand three hundred and sixty two, subdivisions forty and forty one (1362-40-41), of the cadastre of Saint Mary's ward, in the city of Montreal;

2. One lot of ground—with a stone and brick house and dependencies, thereon erected, known and described under number one thousand five hundred and ninety one (1591), of the cadastre of Saint Mary's ward, in the city of Montreal;

3. One lot of ground—with buildings of wood and brick thereon erected, known and described under number one thousand three hundred and sixty two, subdivision forty two (1362-42), of the cadastre of Saint Mary's ward, in the city of Montreal;

4. Two lots of ground—with buildings of wood and brick thereon erected, known and described under number eighty, subdivision thirty four (80-34) and south east part of the subdivision thirty-five (35), of the cadastre of the incorporated village of Hochelaga, in the city of Montreal;

5. One lot of ground—with buildings of wood and brick thereon erected, known and described under number eighty, subdivision thirty seven and north west part of the subdivision thirty six (number 80-37-N. O. 36), of the cadastre of the incorporated village of Hochelaga, in the city of Montreal;

6. Two lots of ground known and described under number eighty, subdivisions thirty eight and thirty nine (80-38-39), of the same cadastre, of the incorporated village of Hochelaga, in the city of Montreal;

7. Seven vacant lots situated in the incorporated village of Hochelaga, in the city of Montreal, known and described, under number one hundred and sixty six (166), subdivisions two hundred and eighty six, three hundred and twenty two, three hundred and twenty three, three hundred and seventy five, three hundred and seventy six, three hundred and seventy seven and four hundred and sixteen, (286, 322, 323, 375, 376, 377 and 416), of the official lot No. 166.

8. Two lots of ground known and described on the cadastre of the incorporated village of Hochelaga, of this city, under number one hundred and sixty six, subdivisions five hundred and fourteen and five hundred and fifteen (number 166, S. 514 515);

The immovables aforesaid described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the TWENTY SIXTH day of JUNE next, sitting the court, in the court room No 31, of the court house, in the city of Montreal, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the prothonotary of the said court; and that any opposition to annul, to secure charge, or to withdraw, to be made to the said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid, for the sale and adjudication, and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within

délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

ARTHUR LARAMÉE,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 19 mai 1903. 1855.2
[Première publication, 23 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Bedford

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Bedford.

Province de Québec, } JOSEPH COPPING, du
District de Bedford, } canton de Ely, dans le
No 7101. } district de Bedford, com-
mercant, Demandeur; contre les terres et tenements de THE ROXTON NOVELTY CHAIR COMPANY, corps politique et dûment incorporé, ayant son principal bureau et sa principale place d'affaires dans le village de Roxton Falls, dans le dit district, Défendeur.

Ce morceau de terre maintenant connu sur le plan du cadastre et au livre de renvoi du village de Roxton Falls, dans le district de Bedford, sous le numéro cent cinquante-quatre (154), de forme irrégulière; borné au nord par Black River, au sud par un chemin public, et à l'est par la ligne du chemin de fer [sud-est, et à l'ouest par le lot numéro 153, contenant 362,380 pieds en superficie, mesure anglaise—avec toutes les améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Roxton, dans le village de Roxton Falls et district de Bedford, le VINGT-SEPTIEME jour de JUIN prochain (1903), à DIX heures de l'avant-midi.

CHAS S. COTTON,

Bureau du Shérif, Shérif,
Sweetsburg, 18 mai 1903. 1857.2
[Première publication, 23 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Joliette

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—Joliette.

Joliette, à savoir: } WENCESLAS ROBERGE,
No 3371. } Demandeur; contre
MOISE CHARBONNEAU, Défendeur.

1° Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Jean de Matha, dans le district de Joliette, dans le second rang de la concession Sainte-Louise, faisant partie du lot numéro deux cent soixante-sept (267), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Saint-Jean de Matha, mesurant environ vingt-cinq pieds de largeur par environ quatre vingt-cinq pieds de profondeur; et borné comme suit: en front par le chemin public, du côté sud-ouest par Wenceslas Roberge, du côté nord-est et en profondeur par Clément Charbonneau ou représentants.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Jean de Matha, le VINGT-CINQUIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif,
Joliette, 18 mai 1903. 1861.2
[Première publication, 23 mai 1903.]

the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

ARTHUR LARAMÉE,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 19th May, 1903. 1856
[First published, 23rd May, 1903.]

Sheriff's Sales—Bedford

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Bedford.

Province of Québec, } JOSEPH COPPING, of
District of Bedford, } the township of Ely, in
No. 7101. } the district of Bedford,
trader, Plaintiff; against the lands and tenements of THE ROXTON NOVELTY CHAIR COMPANY, a body politic and corporate duly incorporated, and having its head office and principal place of business in the village of Roxton Falls, in said district, Defendant.

That certain piece of land now known on the cadastral plan and book of reference of the village of Roxton Falls, in the district of Bedford, as number one hundred and fifty-four (154), of irregular figure; bounded on the north by the Black River, on the south by a public road, and on the east by the South Eastern Railway track, and on the west by lot number 153, containing 362,380 feet, english measure superficies—with all improvements thereon.

To be sold at the parish church door of Saint Jean Baptiste de Roxton, in the village of Roxton Falls and district of Bedford, on the TWENTY SEVENTH day of JUNE next (1903), at the hour of TEN of the clock in the forenoon.

CHAS S. COTTON,

Sheriff's Office, Sheriff,
Sweetsburg, 18th May, 1903. 1858
[First published, 23rd May, 1903.]

Sheriff's Sales—Joliette

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court—Joliette.

Joliette, to wit: } WENCESLAS ROBERGE,
No 3371. } Plaintiff; against MOISE
CHARBONNEAU, Defendant.

1. A lot situate in the parish of Saint Jean de Matha, in the district of Joliette, in the second range of the concession Sainte Louise, forming part of lot number two hundred and sixty-seven (267), of the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Saint Jean de Matha, measuring about twenty five feet in width by about eighty five feet in depth; and bounded as follows: in front by the public road, on the south west side by Wenceslas Roberge, on the north east side and in by Clément Charbonneau or representatives.

To be sold at the church door of the parish of Saint Jean de Matha, on the TWENTY FIFTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Sheriff,
Joliette, 18th May, 1903. 1862
[First published, 23rd May, 1903.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **D**AME ALICE CONWAY, No 1163. } de la cité et du district de Montréal, veuve de feu Joseph John Lanning, en son vivant du même lieu, assistant-gérant de la compagnie du chemin de fer du Grand Tronc, Demanderesse; contre les terres et tenements de AMEDEE BLONDIN, hôtelier, de la cité et du district de Montréal, Défendeur, *es-qualité*.

Un lot de terre sis et situé dans le quartier Saint-Denis, dans la cité de Montréal, connue et désigné sous le numéro quatre-vingt-neuf (89), de la subdivision du lot numéro cent soixante et deux (162), sur les plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la côte Saint-Louis; borné en front par la rue Berri—avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le SEIZIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 10 juin 1903. Shérif, 2097
[Première publication, 13 juin 1903.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **L**OUIS CONRAD PELLETIER, écuyer, conseil du roi, du village de Laprairie, district de Montréal, avocat, Demandeur; contre les terres et tenements de JOSEPH BROSSARD, de la paroisse de Laprairie, dit district, Défendeur.

Un lopin de terre situé dans les limites de la paroisse de Laprairie, portant les numéros cent quatre, cent-cinq et cent six (104, 105 et 106), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, formant une seule et même exploitation; le dit lopin de terre borné en front par le chemin de la côte de Lapinière, à l'autre bout par le fossé généralement nommé "Le fossé Simonnette", d'un côté par Octave Brossard, fils d'Amable Brossard ou représentants, et de l'autre côté par Ernest Brossard ou représentants, tel que le tout se trouve maintenant—sans bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Laprairie, le VINGT-CINQUIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 19 mai 1903. Shérif, 1853.2
[Première publication, 23 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Cour Supérieure.—District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir : } **D**AVID VICTOR RANGER, No 585. } marchand, de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, Demandeur; contre DOLPHIS CHARRON, commerçant, de la cité de Hull, dans le district d'Ottawa, Défendeur, à savoir :

Tous les droits, titre, intérêt et réclamations

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal to wit : } **D**AME ALICE CONWAY, No. 1163. } of the city and district of Montreal, widow of the late Joseph John Lanning, in his lifetime of the same place, assistant manager of the Grand Trunk Railway Company, Plaintiff; against the lands and tenements of AMEDEE BLONDIN, hotel-keeper, of the city and district of Montreal, Defendant, *es-qualité*.

A lot of land situate in Saint Denis ward, in the city of Montreal, known and designated as number eighty nine (89), of the subdivision of lot number one hundred and sixty two (162), on the official plan and book of reference of the incorporated village of La Côte Saint Louis; bounded in front by the Berri street—with all the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SIXTEENTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 10th June, 1903. Sheriff, 2098
[First published, 13th June, 1903.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **L**OUIS CONRAD PELLETIER, esquire, King's counsel, of the village of Laprairie, district of Montreal, advocate, Plaintiff; against the lands and tenements of JOSEPH BROSSARD, of the parish of Laprairie, said district, Defendant.

A lot of land situate within the limits of the parish of Laprairie, bearing the numbers one hundred and four, one hundred and five, one hundred and six (104, 105 and 106), of the official plan and book of reference of the said parish, forming one and the same plot; said lot of land is bounded in front by the road of the Cote de Lapinière, at the other end by the ditch generally known as "Le fossé Simonnette", on one side by Octave Brossard, son of Aimable Brossard or representatives, and on the other side by Ernest Brossard or representatives, such as the whole now is—without buildings.

To be sold at the parochial church door of the parish of Laprairie, on the TWENTY FIFTH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 19th May, 1903. Sheriff, 1854
[First published, 23rd May, 1903.]

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

Superior Court.—District of Ottawa.

Ottawa, to wit : } **D**AVID VICTOR RANGER, No. 585. } merchant, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, Plaintiff; against DOLPHIS CHARRON, trader, of the city of Hull, in the district of Ottawa, Defendant, to wit :

All the rights, title, interest, claim and demand

appartenant au défendeur, dans et sur la moitié est du lot numéro 183, dans le quartier numéro trois, de la cité de Hull, dans le district d'Ottawa, conformément au plan et livre de renvoi de la dite cité, faisant front sur les rues Bridge et Wall, dans la dite cité; borné à l'est par la rue Bridge, à l'ouest par la moitié ouest du dit lot No 183, au nord par le lot 174, et au sud par la rue Wall, tous dans le dit quartier No 3, les dits droits, titre, intérêt et réclamations consistant en un droit de rédemption et autres droits appartenant au dit défendeur, en vertu d'un certain acte de vente de la dite propriété, fait et passé par lui devant F. A. Labelle, notaire, à Hull, le dix-septième jour de mars 1902, en faveur de Benjamin S. Stackhouse, et dûment enregistré—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Hull, le QUATORZIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Hull, 6 juin 1903. Shérif. 2105
[Première publication, 13 juin 1903.]

of and belonging to the defendant, into upon and out of the east half of lot number 183, in ward number three, of the city of Hull, in the district of Ottawa, according to the official plan and book of reference of said city, fronting on Bridge and Wall streets, in said city; and bounded east by Bridge street, west by the west half of said lot No. 183, north by lot 174, and south by Wall street, all in said ward No. 3, the said rights, title, interest, claim and demand consisting of a right of redemption and other rights accruing and due to the said defendant, under a certain deed of sale of said property made and passed by him before F. A. Labelle, notary, at Hull, the seventeenth day of March, 1902, in favor of Benjamin S. Stackhouse, and duly enregistered— with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Hull, on the FOURTEENTH day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Hull, 6th June, 1903. Sheriff. 2106
[First published, 13th June, 1903.]

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS MANDAT DE CURATEUR

Québec, à savoir: } JOSEPH-REMI ROUSSEAU, No 762. } failli, et PIERRE DROUIN, curateur, à savoir:

Le lot No 960A (neuf cent soixante A), du cadastre officiel pour le quartier Saint-Roch, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Saint-François—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le TROISIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif, Québec, 28 mai 1903. Shérif. 1945.2
[Première publication, 30 mai 1903.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } ALFRED BOIVIN; contre No 2338. } ALMA FALARDEAU, à savoir:

Le lot No 2149 (deux mille cent quarante neuf), du cadastre officiel pour le quartier Saint-Pierre, de la cité de Québec, étant un emplacement situé coin des rues Notre Dame et Ancien Marché—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le TROISIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif, Québec, 28 mai 1903. Shérif. 1947-2
[Première publication, 30 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Richelieu

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Sheriff's Sales—Québec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS CURATOR'S WARRANT.

Québec, to wit: } JOSEPH REMI ROUSSEAU, No. 762. } insolvent, and PIERRE DROUIN, curator, to wit:

Lot No. 960 A (nine hundred and sixty A), of the official cadastre for Saint Roch's ward, of the city of Québec, being a lot situate on Saint Francis street—circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the THIRD day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon.

CHS LANGELIER,

Sheriff's Office, Québec, 28th May, 1903. Sheriff. 1946
[First published, 30th May, 1903.]

FIERI FACIAS.

Québec, to wit: } ALFRED BOIVIN; against No 2338. } ALMA FALARDEAU, to wit:

Lot No. 2149 (two thousand one hundred and forty nine), of the official cadastre for Saint Peter's ward, of the city of Québec, being a lot situate on the corner of Notre Dame and Ancien Marché streets—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the THIRD day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office, Québec, 28th May, 1903. Sheriff. 1948
[First published, 30th May, 1903.]

Sheriff's Sales—Richelieu

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS has been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS

Cour Supérieure.—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : } DAME VERONIQUE CHAR-
No 4401. } RETTE, de la paroisse de
Saint-François du Lac, dans le district de Richelieu,
veuve de feu Daniel Garon, en son vivant journal-
lier, du village de Pierreville, district de Richelieu,
tant personnellement qu'en sa qualité de tutrice à
ses enfants mineurs, Demanderesse ; contre "THE
SOUTH SHORE RAILWAY COMPANY", corps
politique et incorporé, ayant son principal bureau
d'affaires en la cité de Montréal, district de Mont-
réal, Défenderesse.

Une ligne de chemin de fer connue comme étant
"The South Shore Railway" s'étendant depuis la
ville de Saint-Lambert, dans le comté de Chambly,
jusqu'à la paroisse de Saint-Grégoire, dans le comté
de Nicolet, passant à travers les villes et paroisses
ci-après mentionnées, et étant les lots et parties de
lots de terre connus et désignés aux plan et livre de
renvois officiels des dites villes et paroisses comme
suit, savoir :

1° Dans le comté de Chambly, dans la paroisse de
Saint-Antoine de Longueuil, les lots Nos 313 et 314 ;
dans la ville de Longueuil, autrefois village de
Longueuil, le lot No 351 ; dans la paroisse de Bou-
cherville, les lots No 323 et 324, et dans le village
de Boucherville, le lot No 161.

2° Dans le comté de Verchères, dans la paroisse
de Varennes, le lot No 613 ; dans la paroisse de
Verchères, le lot No 810, et dans la paroisse de
Contrecoeur, les lots Nos 568 et 567.

3° Dans le comté de Richelieu, dans la paroisse de
Saint-Roch de Richelieu, le lot No 424 ; dans la
paroisse de Saint-Joseph, le lot No 162 et le lot No
393, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Pierre
de Sorel, et les parties de lots No 28, 27, 26, 24, 23,
22, 21, 57, 59, 67 et 72, du cadastre officiel de la dite
paroisse de Saint-Pierre de Sorel ; dans la cité de
Sorel, les lots Nos 1104, 1107, 1108, 1109, 1115,
1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1133,
1134, 1139 et partie des lots Nos 1125, 1126, 1127,
1128, 1132, 1136, 22, 21, 37, 141, 284, 283, du
cadastre officiel de la ville de Sorel, et aussi toutes
les parties des lots suivants situés en la cité de Sorel,
et occupés par la dite défenderesse, savoir : les lots
Nos 1198, 1196, 1195, 1189, 1190, 26, 29, 30 et 24,
du cadastre officiel de la ville de Sorel ; dans la
paroisse de Saint-Pierre de Sorel, le lot No 251 ;
dans la paroisse de Sainte-Anne de Sorel, le lot No
191A ; et dans la paroisse de Saint-Robert, le lot No
177.

4° Dans le comté d'Yamaska, dans la paroisse de
Saint-Michel d'Yamaska, le lot No 769 ; dans le
village de Saint-Michel, le lot No 136 et partie du
lot No 137 ; dans la paroisse de Saint-Michel d'Ya-
maska, les parties de lots Nos 245, 246, 247, 154,
153, 152, 127, 129, 130, 131, 132 ; dans la paroisse
de Saint-François du Lac, les parties de lots Nos
608, 609, 615, 616, 617, 618, 620, 621, 622, 623, 624,
625, 540, 539, 538, 537, 536, 535, 534, 533, 532, 531,
530, 529, 528, 329, 337, 338, 345, 349, 355, 358, 357,
356 ; dans la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville,
les parties des lots Nos 1217, 437, 438, 440, 535,
442, 443, 444, 445, 446, 447, 449, 450, 451, 454,
223, 222, 219, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 210,
209, 208, 207, 206, 204, 203, 202, 201, 200, 197,
196, 194, 193, 192, 191, 183, 185 ; et dans la paroisse
de Saint-Antoine de La Baie du Febvre, les parties
de lots Nos 669, 668, 667, 666, 665, 664, 662, 661,
660, 656, 655, 653, 651, 650, 645, 642, 636, 631,
628, 627, 626, 625, 624, 623, 622, 614, 613, 609,
608, 607, 606, 605, 604, 603, 602, 601, 598, 597,
594, 593, 583, 582, 579, 574, 569, 566, 563, 555,
553, 524 et 512.

5° Dans le comté de Nicolet, dans la paroisse de
Nicolet, les parties de lots Nos 493, 177, 178, 179,
176, 175, 174, 173, 172, 171, 51, 52, 108, 109, 107,
106, 105, 68, 67 ; dans la ville de Nicolet, partie du
lot No 179, du cadastre officiel de la paroisse de
Nicolet, et dans la paroisse de Saint-Grégoire, les
parties de lots Nos 247, 246, 245, 244, 243, 242, 241,
240, 239, 238, 237, 236, 235, 234, 233, 232, 231, 230,

FIERI FACIAS

Superior Court—District of Richelieu.

Sorel, to wit : } DAME VERONIQUE CHAR-
No. 4401. } RETTE, of the parish of Saint
François du Lac, in the district of Richelieu, widow
of the late Daniel Garon, in his lifetime laborer, of
the village of Pierreville, district of Richelieu, as
well personally as in his quality of tutrix to her
minor children, Plaintiff ; against THE SOUTH
SHORE RAILWAY COMPANY, a body politic
and corporate, having its chief business office in the
city of Montreal, district of Montreal, Defendant.

A railway line known as being "The South Shore
Railway," reaching from the town of Saint Lam-
bert, in the county of Chambly, to the parish of
Saint Grégoire, in the county of Nicolet, passing
across the towns and parishes hereinafter men-
tioned, and being the lots and parts of lots known
and described on the official plan and book of
reference of the said towns and parishes as follows,
to wit :

1. In the county of Chambly, in the parish of
Saint Antoine de Longueuil, lots Nos. 313 and 314 ;
in the town of Longueuil, formerly village of Lon-
gueuil, lot No. 351 ; in the parish of Boucherville,
lots Nos. 323 and 324, and in the village of Bou-
cherville, lot No. 161.

2. In the county of Vercheres, in the parish of
Varennes, lot No. 613 ; in the parish of Vercheres,
lot No. 810, and in the parish of Contrecoeur, lots
Nos. 568 and 567.

3. In the county of Richelieu, in the parish of
Saint Roch de Richelieu, lot No. 424 ; in the
parish of Saint Joseph, lot No. 162 and lot No.
393, of the official cadastre of the parish of Saint
Pierre de Sorel, and the parts of lots Nos. 28, 27,
26, 24, 23, 22, 21, 57, 59, 67 and 72, of the official
cadastre of the said parish of Saint Pierre de Sorel ;
in the city of Sorel, lots Nos. 1104, 1107, 1108,
1109, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121,
1122, 1123, 1133, 1134, 1139 and part of the lots
Nos. 1125, 1126, 1127, 1128, 1132, 1136, 22, 21,
37, 141, 284, 283, of the official cadastre of the
town of Sorel, and also all the parts of the follow-
ing lots situate in the city of Sorel, and occupied
by the said defendant, to wit : lots Nos. 1198,
1196, 1195, 1189, 1190, Nos. 26, 29, 30 and 24, of
the official cadastre of the town of Sorel ; in the
parish of Saint Pierre de Sorel, lot No. 251 ; in
the parish of Sainte Anne de Sorel, lot No 191. A ;
and in the parish of Saint Robert, lot No. 177.

4° In the county of Yamaska, in the parish of
Saint Michel d'Yamaska, lot No. 769 ; in the village
of Saint Michel, lot No. 136 and part of lot No. 137 ;
in the parish of Saint Michel d'Yamaska, the parts
of lots Nos. 245, 246, 247, 154, 153, 152, 127, 129,
130, 131, 132 ; in the parish of Saint François du
Lac, the parts of lots Nos. 608, 609, 615, 616, 617,
618, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 540, 539, 538,
537, 536, 535, 534, 533, 532, 531, 530, 529, 528, 329,
337, 338, 345, 349, 355, 358, 357, 356 ; in the parish
of Saint Thomas de Pierreville, the parts of lots
Nos. 1217, 437, 438, 440, 535, 442, 443, 444, 445,
446, 447, 449, 450, 451, 454, 223, 222, 219, 216, 215,
214, 213, 212, 211, 210, 209, 208, 207, 206, 204,
203, 202, 201, 200, 197, 196, 194, 193, 192, 191, 183,
185 ; and in the parish of Saint Antoine de la Baie
du Febvre, the parts of lots Nos. 669, 668, 667, 666,
665, 664, 662, 661, 660, 656, 655, 653, 651, 650,
645, 642, 636, 631, 628, 627, 626, 625, 624, 623,
622, 614, 613, 609, 608, 607, 606, 605, 604, 603,
602, 601, 598, 597, 594, 593, 583, 582, 579, 574,
569, 566, 563, 555, 553, 524 and 512.

5. In the county of Nicolet, in the parish of
Nicolet, the parts of lots Nos. 493, 177, 178, 179,
176, 175, 174, 173, 172, 171, 51, 52, 108, 109,
107, 106, 105, 68, 67 ; in the town of Nicolet, part
of lot No. 179, of the official cadastre of the parish
of Nicolet, and in the parish of Saint Gregoire, the
parts of lots Nos. 247, 246, 245, 244, 243, 242, 241,
240, 239, 238, 237, 236, 235, 234, 233, 232, 231,

229, 228, 226, 225, 224, 223, 222, 221, 220, 219, 218, 217, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 210, 209, 208, 207, 206, 205, 204, 203, 202, 201, 200, 199, 198, 197, 196, 195, 194, 193, 192, 191, 190, 189, 188, 187, 186, 185, 184, 183, 182, 181, 180, 179, 178, 177, 176, 175, 174, 173, 172, 171, 170, 169, 168, 167, 166, 165, 164, 163, 162, 161, 160, 159, 158, 157, 156, 155, 154, 153, 152, 151, 150, 149, 148, 147, 146, 145, 144, 143, 142, 141, 140, 139, 138, 137, 136, 135, 134, 133, 132, 131, 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, 121, 120, 119, 118, 117, 116, 115, 114, 113, 112, 111, 110, 109, 108, 107, 106, 105, 104, 103, 102, 101, 100, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 91, 90, 89, 88, 87, 86, 85, 84, 83, 82, 81, 80, 79, 78, 77, 76, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

Ensemble avec toutes les clôtures, barrières, ponts en fer, en bois et en pierres, piliers, culées, tréteaux et ponceaux, tuyaux de drainage, lisses en acier et en fer, attaches, traverses et aiguilles, terrassements formant le remblai du dit chemin de fer, toutes les voies d'évitement, tables tournantes, stations, dépôts, hangars pour fret et remises, bâtisses pour outillages et machineries y fixées, réservoirs, engins, chars à passagers, chars pour fret, matériel roulant et autres accessoires de la dite ligne.

Pour être vendue au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le VINGT-CINQUIÈME jour du mois de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT,

Bureau du Shérif, Sorel, 18 mai 1903. Shérif. 1839-2 [Première publication, 23 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Rimouski

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—Rimouski.

No 2862. } **L** A BANQUE NATIONALE, Demanderesse ; vs ELZEAR HEPPELL, PÈRE, Défendeur.

1° Un emplacement contenant environ trois perches de front, plus ou moins, sur environ un arpent de profondeur, sis et situé en le premier rang de la paroisse de Sainte-Cécile du Bic, du côté sud du chemin ; borné au nord au chemin royal, au sud à l'Intercolonial, à l'est à Ambroise Voyer, et à l'ouest à Elzéar Heppell—avec bâtisses, le dit terrain étant partie du No 153, du cadastre de la dite paroisse.

2° Un terrain ou emplacement contenant douze perches, plus ou moins, de largeur, sur environ un arpent de profondeur, situé au premier rang de la paroisse de Sainte-Cécile du Bic, du côté sud du chemin ; borné au nord au chemin royal, au sud à l'Intercolonial, à l'est à Elzéar Heppell, et à l'ouest à Paschal Martin—sans bâtisses, partie du No 135a, du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Cécile du Bic, avec réserve en faveur d'André Morin et ses représentants, du droit de prendre de l'eau dans le puits qu'il y a sur le dit emplacement, et de trente-cinq pieds carrés de terrain dans le dit emplacement à être pris, joignant Paschal Martin, avec front sur le chemin.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Cécile du Bic, le VINGT-TROISIÈME jour de JUIN 1903, à DIX heures A. M.

L. N. ASSELIN,

Bureau du Shérif, Rimouski, 18 mai 1903. Shérif. 1885-2 [Première publication, 23 mai 1903.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

230, 229, 228, 226, 225, 224, 223, 222, 221, 220, 219, 218, 217, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 210, 209, 208, 207, 206, 205, 204, 203, 202, 201, 200, 199, 198, 197, 196, 195, 194, 193, 192, 191, 190, 189, 188, 187, 186, 185, 184, 183, 182, 181, 180, 179, 178, 177, 176, 175, 174, 173, 172, 171, 170, 169, 168, 167, 166, 165, 164, 163, 162, 161, 160, 159, 158, 157, 156, 155, 154, 153, 152, 151, 150, 149, 148, 147, 146, 145, 144, 143, 142, 141, 140, 139, 138, 137, 136, 135, 134, 133, 132, 131, 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, 121, 120, 119, 118, 117, 116, 115, 114, 113, 112, 111, 110, 109, 108, 107, 106, 105, 104, 103, 102, 101, 100, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 91, 90, 89, 88, 87, 86, 85, 84, 83, 82, 81, 80, 79, 78, 77, 76, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

Together with all the fences, gates, bridges of iron, wood and stone, pillars, culverts, trestle work and piers, drainage pipes, iron and steel rails, fish-plates, crossings and switches, road bed forming the filling in of the said railway, all the siding turntables, stations, depots, freight sheds and car sheds, buildings for tools and machineries fixed therein, tanks, engines, passenger cars, freight cars, rolling stock and other accessories of the said line.

To be sold at the office of the sheriff of the district of Richelieu, in the court house, in the town of Sorel, on the TWENTY FIFTH day of the month of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT,

Sheriff's office, Sorel, 18th May, 1903. Sheriff. 1840 [First published, 23rd May, 1903.]

Sheriff's Sales—Rimouski

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—Rimouski

No. 2862. } **L** A BANQUE NATIONALE, Plaintiff ; vs ELZEAR HEPPELL, SENIOR, Defendant.

1. A lot containing about three perches in front, more or less, by about one arpent in depth, situate and being in the first range of the parish of Sainte Cecile du Bic, on the south side of the road ; bounded on the north by the King's road, on the south by the Intercolonial, on the east by Ambroise Voyer, and on the west by Elzéar Heppell—with buildings, said land being part of No. 103, of the cadastre of the said parish.

2. A lot or parcel of land containing twelve perches, more or less, in width, by about one arpent in depth, situate in the first range of the parish of Sainte Cécile du Bic, on the south side of the road ; bounded on the north by the King's road, on the south by the Intercolonial, on the east by Elzéar Heppell, and on the west by Paschal Martin—without buildings, being part of No. 153a, of the official cadastre of the parish of Sainte Cecile du Bic, reserving in favor of André Morin and his representatives, the right to take water from the well which there is on the said lot, and of thirty five feet square of land in the said lot to be taken adjoining Paschal Martin, fronting on the road.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Cecile du Bic, on the TWENTY THIRD day of JUNE, 1903, at TEN o'clock A. M.

L. N. ASSELIN,

Sheriff's office, Rimouski, 18th May, 1903. Sheriff. 1886 [First published, 23th May, 1903.]

Sheriff's Sales—Three Rivers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.
Trois-Rivières, à savoir : } **JOSEPH SHELLEN**
No 456. } **ET AL., Demandeurs ;**
contre **ALPHONSE GELINAS, Défendeur.**

La moitié indivise d'un lot de terre situé dans la ville de Shawinigan Falls, formant partie du lot officiel six cent vingt-huit, du plan cadastral et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Flore, comté de Saint-Maurice, connu et désigné sur le plan de subdivision du dit lot officiel préparé par J. P. B. Casgrain, arpenteur provincial, et dûment déposé comme subdivision numéro six cent vingt-huit, trois cent trente et un, (628-331), et mesurant cinquante pieds de largeur sur quatre-vingt douze pieds de profondeur, mesure anglaise et sans garantie de mesure précise, et borné comme suit, savoir : en front à la quatrième rue, No 628-349, en arrière à une ruelle No 628-330, du côté est au lot No 628-42, et du côté ouest au lot 628-332—avec la moitié indivise d'une maison en bois à trois étages dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Pierre de Shawinigan, en la ville de Shawinigan Falls, le QUINZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 10 juin 1903. 2085
[Première publication, 13 juin 1903.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.—District des Trois-Rivières.
Trois-Rivières, à savoir : } **LOUIS BRUNELLE,**
No 534. } **Demandeur ;** contre
LES HERITIERS de feu Thomas Bourgeois, de
la paroisse de Saint-Maurice, Défendeur.

Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Maurice, dans le rang Sainte-Marguerite, étant le numéro quatre cent quarante-trois (443), du cadastre officiel du comté de Champlain, pour la dite paroisse de Saint-Maurice—avec maison dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Maurice, le QUATORZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 10 juin 1903. 2087
[Première publication, 13 juin 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.
Trois-Rivières, à savoir : } **GEORGE NORMAN-**
No 436. } **DIN, Demandeur ;**
vs. **LOUIS DESHAIES, Défendeur.**

Comme appartenant au défendeur :
Une terre située au lieu nommé "Les Forges", en la paroisse de Sainte-Geneviève de Batiscan, prenant son front à la rivière Batiscan, et se terminant en profondeur à la rivière Veillet, contenant trois arpents de largeur à son front et jusqu'au chemin public, formant une longueur d'environ deux arpents et demi, de là prenant deux arpents et huit dixièmes d'arpent de largeur sur un arpent de longueur, et ensuite trois arpents et huit dixièmes d'arpents de largeur sur une longueur de vingt arpents, et de là, en rétrécissant à deux arpents de largeur sur une profondeur de vingt et un arpents, le tout plus ou moins et sans garantie de mesure précise, étant connue et désignée sous le numéro cent soixante et dix (170), du cadastre officiel de la dite paroisse de Sainte-Geneviève, comté de Champlain.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Geneviève de Batiscan, le VINGT-CINQUIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 20 mai 1903. 1889-2
[Première publication, 23 mai 1903.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Three Rivers.
Three Rivers, to wit : } **JOSEPH SHELLEN** **vs.**
No. 456. } **AL., Plaintiffs ;** vs.
ALPHONSE GELINAS, Defendant.

The undivided half of a lot of land situate in the town of Shawinigan Falls, forming part of the official lot six hundred and twenty eight, of the cadastral official plan and book of reference of the parish of Sainte Flore, county of Saint Maurice, known and described on the subdivision plan of the said official lot prepared by J. P. B. Casgrain, provincial land surveyor, and duly filed as subdivision number six hundred and twenty eight, three hundred and thirty one (628-331), and measuring fifty feet in width by ninety two feet in depth, english measure, and without warranty as to precise measurement, and bounded as follows, to wit : in front by fourth street, No. 628-349, in rear by a lane No. 628-330, on the south east side by lot No. 628-42, and on the south west side by lot No. 628-332—with the undivided half of a three story wooden house thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Pierre de Shawinigan, in the town of Shawinigan Falls, on the FIFTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Three Rivers, 10th June, 1903. 2086
[First published, 13th June, 1903.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court.—District of Three Rivers.
Three Rivers, to wit : } **LOUIS BRUNELLE,**
No. 534. } **Plaintiff ;** against **THE**
HEIRS of the late Thomas Bourgeois, of the parish
of Saint Maurice, Defendant.

A lot of land situate in the parish of Saint Maurice, in the Sainte Marguerite range, being number four hundred and forty three (443), on the official cadastre of the county of Champlain, for the said parish of Saint Maurice—with house thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Maurice, on the FOURTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's office, Sheriff.
Three Rivers, 10th June, 1903. 2088
[First published, 13th June, 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Three Rivers.
Three Rivers, to wit : } **GEORGE NORMAN-**
No. 436. } **DIN, Plaintiff ;** vs.
LOUIS DESHAIES, Defendant.

As belonging to the defendant :
A land situate at the place called "Les Forges," in the parish of Sainte Geneviève de Batiscan, fronting on the river Batiscan, and ending in rear at the river Veillet, containing three arpents in width in front and to the public road, forming a length of about two arpents and a half, from thence taking two arpents and eight tenths of an arpent in width by one arpent in length, and from thence three arpents and eight tenths of an arpent in width by a length of twenty arpents, and from thence narrowing to two arpents in width by a depth of twenty one arpents, the whole more or less, and without warranty of precise measurement, being known and described as number one hundred and seventy (170), of the official cadastre of the said parish of Sainte Geneviève, county of Champlain.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Geneviève de Batiscan, on the TWENTY FIFTH day of JUNE next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's office, Sheriff.
Three Rivers, 20th May, 1903. 1890
[First published, 23rd May, 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } **N**EREE L. DUPLES
No 392. } SIS, Demandeur ;
vs. **ARTHUR GELINAS**, Défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Boniface de Shawinigan, sur le septième rang d'icelle paroisse, contenant environ cent six acres en superficie, et connue et désignée sous le numéro trois cent trente trois (333), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Saint-Maurice, pour la dite paroisse de Saint-Boniface de Shawinigan—avec maison, granges et toutes les bâtisses dessus construites

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Boniface de Shawinigan, le VINGT-TROISIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 20 mai 1903. 1891-2
[Première publication, 23 mai 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS

Cour Supérieure.—District de Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } **T**ELESPHORE AR-
No 435. } CAND, Demandeur ;
vs **LOUIS DESHAIES**, Défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur :

Un lot de terre connu et désigné sous le numéro trois cent soixante et treize (373), sur le plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Champlain, pour la paroisse de Sainte-Geneviève de Batiscan, étant une terre située au lieu nommé La Baie, en la dite paroisse, contenant deux arpents ou environ, de front, sur environ trente-trois arpents de profondeur—avec une grange dessus construite.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Geneviève de Batiscan, le VINGT-INQUIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 20 mai 1903. 1887-2
[Première publication, 23 mai 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS

Superior Court.—District of Three-Rivers.

Three Rivers, to wit : } **N**EREE L. DUPLES-
No. 392. } SIS, Plaintiff ; vs.
ARTHUR GELINAS, Defendant.

A land situate in the parish of Saint-Boniface de Shawinigan, on the seventh range of the said parish, containing about one hundred and six acres in area, and known and described as number three hundred and thirty three (333), on the official plan and in the book of reference of the registration cadastre of the county of Saint Maurice, for the said parish of Saint Boniface de Shawinigan—with house, barns, and all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Boniface de Shawinigan, on the TWENTY-THIRD day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff,
Three Rivers, 20th May, 1903. 1892.
[First published, 23rd May, 1903.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : } **T**ELESPHORE AR-
No 435. } CAND, Plaintiff ; vs **LOUIS**
DESHAIES, Defendant.

As belonging to the said defendant :

A lot of land known and described as number three hundred and seventy three (373), on the official plan and book of reference of the registration cadastre of the county of Champlain, for the parish of Sainte Geneviève de Batiscan, being a land situate at the place called La Baie, in the said parish, containing about two arpents in front by about thirty three arpents in depth—with a barn thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Geneviève de Batiscan, on the TWENTY FIFTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's office, Sheriff.
Three Rivers, 20th May, 1903. 1888
[First published, 23rd May, 1903.]

f Avis Divers

ASSOCIATION DES ARCHITECTES DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

AVIS.

Les examens pour l'admission à l'étude de l'architecture et à l'enregistrement auront lieu, mardi le 14, mercredi, le 15, jeudi, le 16, et vendredi, le 17 juillet 1903, aux bureaux de l'association des architectes de la province de Québec, 112, rue Mansfield, à Montréal et à l'Hôtel de Ville, à Québec, à 9 heures de l'avant-midi, de chaque jour.

Les aspirants pour admission à l'étude devront donner un mois d'avis au sousigné. Cet avis devra être accompagné des honoraires.

Les candidats à l'enregistrement devront donner un mois d'avis au sousigné, et accompagner cet avis d'un acompte de \$5.00.

Honoraires pour admission à l'étude....\$10.00
Honoraires pour l'enregistrement..... 25.00

S. H. CAPPER,

Secrétaire.

2 juin 1903.

2109

Miscellaneous Notices

THE PROVINCE OF QUEBEC ASSOCIATION OF ARCHITECTS.

NOTICE.

The examinations for admission to study of architecture and for registration will be held on Tuesday, the 14th, Wednesday, the 15th, Thursday, the 16th, and on Friday, the 17th of July, 1903, at the rooms of the province of Quebec Association of Architects, 112, Mansfield street, at Montreal, and at the City Hall, of Quebec, at 9 o'clock in the forenoon, each day.

Intending candidates for studentship are required to give one month's notice to the undersigned. The said notice to be accompanied by the fees.

Candidates for registration are required to give one month's notice to the undersigned, said notice to be accompanied by \$5 00 on account.

Fee for admission to study.....\$10.00
Fee for registration..... 25.00

S. H. CAPPER,

Secretary.

2nd June, 1903.

2110

Index de la Gazette Officielle de Québec, No. 24.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 1089.

AVIS :—Demande pour acte de vente d'un terrain à la Pine Hill Cemetery, 1102 ; Examen des candidats pour licence de mesureurs de bois, 1093.

AVIS DE CANCELLATION :—Cantons de :— Bourget, 1092 ; Fleuriau, 1092 ; Ham, 1091 ; Massé, 1092.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1098 ; Conseil législatif, 1096.

CERCLE AGRICOLE :—Formation de :—Saint-Louis de Pintendre, 1092.

EXAMENS :—Barreau de Sherbrooke, 1102 ; Québec, 1103 ; Montréal, 1103.

EXAMEN :—Admission à l'étude de l'architecture, 1113.

FAILLES :—Dme Hamel, 1105 ; McGlade, 1104 ; Ouimet, 1104 ; Plante, 1104 ; Préfontaine & Cie, 1104 ; Silver, 1104 ; Stafford, 1105.

LETTRES PATENTES ÉMISES :—The Monarch Manufacturing Coy, 1092.

LICITATION :—Farrell vs Mount *et al*, 1105.

MINUTES DE NOTAIRES, DEMANDES DE TRANSFERT :—De Elisé Noël, en faveur de Léonidas Laliberté, 1092 ; De J. H. Thisdale, en faveur de Adhémar Jeannotte, 1096 ; De Louis Moisan en faveur de Jean Joseph Lavoie, 1092.

MUNICIPALITÉ, DEMANDE DE PUBLIER DANS UNE SEULE LANGUE :—Village de Massueville, comté de Richelieu, 1096.

NOMINATION :—Cour des commissaires :— Saint-Antoine Abbé, 1089.

PROCLAMATIONS :—Convocation des chambres, 1091 ; Termes de la cour de magistrat, comté de Bonaventure, 1090.

RÈGLE DE COUR :—Dme Lafrance *et vir* vs Barrette, 1105.

SÉPARATIONS DE BIENS :—Dmes Champagne vs Nadeau, 1100 ; Chenette vs Pelletier, 1101 ; Dénommé vs Vandale, 1101 ; Durand vs Vachon, 1100 ; Foster vs McNicol, 1100 ; Hungerford Hogle, 1101 ; Lapointe vs Lapierre, 1101 ; Quesnel vs Legault, 1100 ; Ricard vs Lambert, 1102 ; Rousson vs Léger, 1101.

VENTE DE LIMITES A BOIS, 1093.

VENTES PAR LES SHERIFS

BEDFORD :—Copping vs The Roxton Novelty Chair Coy, 1107.

JOLIETTE :—Roberge vs Charbonneau, 1107.

MONTREAL :—Dme Conway vs Blondin, 1108 ; Pelletier vs Brossard, 1108.

OTTAWA :—Ranger vs Charron, 1108.

Index of the Quebec Official Gazette, No. 24.

ADVERTISERS :—Notice to :— Respecting notices, &c., 1089.

NOTICES :—Application for a deed of sale of a certain lot to the Pine Hill Cemetery, 1102 ; Examination of candidates for license as lumber cullers, 1093.

NOTICES OF CANCELLATION :—Townships of :— Bourget, 1092 ; Fleuriau, 1092 ; Ham, 1091 ; Massé, 1092.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices Respecting the :— Legislative Assembly, 1098 ; Legislative Council, 1096.

FARMER'S CLUB :—Formation of :—Saint Louis de Pintendre, 1092.

EXAMINATIONS :—Bar of Sherbrooke, 1102 ; Québec, 1102 ; Montreal, 1103.

EXAMINATION :—Admission to study of architecture, 1113.

INSOLVENTS :—Dme Hamel, 1105 ; McGlade, 1104 ; Ouimet, 1104 ; Plante, 1104 ; Préfontaine & Cie, 1104 ; Silver, 1104 ; Stafford, 1105.

LETTERS PATENT ISSUED :—The Monarch Manufacturing Coy, 1092.

LICITATION :—Farrell vs Mount *et al*, 1105.

MINUTES OF NOTARIES, APPLICATION FOR :—From Elisé Noël, in favor of Léonidas Laliberté, 1092 ; From J. H. Thisdale, in favor of Adhémar Jeannotte, 1096 ; From Louis Moisan in favor of Jean Joseph Lavoie, 1092.

MUNICIPALITY, AUTHORIZED TO PUBLISH IN ONE LANGUAGE ONLY :—Village of Massueville, county of Richelieu, 1096.

APPOINTMENT :—Commissioners' court :— Saint Antoine Abbé, 1089.

PROCLAMATIONS :—Parliament convoked, 1091 ; Terms of magistrate's court, county of Bonaventure, 1090.

RULE OF COURT :—Dme Lafrance *et vir* vs Barrette, 1105.

SEPARATIONS AS TO PROPERTY :—Dmes Champagne vs Nadeau, 1100 ; Chenette vs Pelletier, 1101 ; Dénommé vs Vandale, 1101 ; Durand vs Vachon, 1100 ; Foster vs McNicol, 1100 ; Hungerford vs Hogle, 1101 ; Lapointe vs Lapierre, 1101 ; Quesnel vs Legault, 1100 ; Ricard vs Lambert, 1102 ; Rousson vs Léger, 1101.

SALE OF TIMBER LIMITS, 1093.

SHERIFFS' SALES

BEDFORD :—Copping vs The Roxton Novelty Chair Coy, 1107.

JOLIETTE :—Roberge vs Charbonneau, 1107.

MONTREAL :—Dme Conway vs Blondin, 1108 ; Pelletier vs Brossard, 1108.

OTTAWA :—Ranger vs Charron, 1108.

QUÉBEC :— Boivin vs Delle Falardeau, 1109 ;
Rousseau, failli, 1109.

RICHÉLIEU :— Dme Charette vs The South Shore
Railway Company, 1110.

RIMOUSKI :— La Banque Nationale vs Hoppell,
1111.

TROIS-RIVIÈRES :— Arcand vs Deshaie, 1113 ;
Brunelle vs succession Bourgeois, 1112 ; Du-
plessis vs Gélinais, 1113 ; Normandin vs Des-
haie, 1112 ; Shellen *et al* vs Gélinais, 1111.

QUÉBEC :— Boivin vs Delle Falardeau, 1109 ;
Rousseau, insolvent, 1109.

RICHÉLIEU :— Dme Charette vs The South Shore
Railway Company, 1110.

RIMOUSKI :— La Banque Nationale vs Hoppell,
1111.

THREE RIVERS :— Arcand vs Deshaie, 1113 ;
Brunelle vs estate Bourgeois, 1112 ; Duples-
sis vs Gélinais, 1113 ; Normandin vs Deshaie,
1112 ; Shellen *et al* vs Gélinais, 1111.

